



معاونت پژوهشی و فن آوری

کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد

# دستورالعمل نگارش و تدوین پایان نامه کارشناسی و کارشناسی ارشد و رساله دکتری

ویرایش دوم

تابستان ۱۳۹۵

# **فهرست مطالب**

- بخش اول: قسمت‌های مختلف پایان‌نامه و ترتیب و شماره‌گذاری آن‌ها (جدول شماره یک)
- بخش دوم: شیوه نگارش
- ۱-۱ کاغذ و چاپ
- ۲-۲ فاصله‌گذاری و حاشیه‌بندی
- ۳-۲ شماره‌گذاری
- ۴-۲ جدول‌ها و شکل‌ها
- ۵-۲ پانویس یا زیرنویس
- ۶-۲ درج لغات لاتین در متن فارسی
- ۷-۲ روابط ریاضی و فرمول‌ها
- ۸-۲ نحوه ارجاع در متن و فهرست منابع و مأخذ
- ۹-۲ مشخصات جلد پایان‌نامه
- بخش سوم: نمونه صفحات پایان‌نامه
- بخش چهارم: مشخصات نسخه الکترونیکی

## بخش اول: قسمت‌های مختلف پایان‌نامه و ترتیب و شماره‌گذاری آن‌ها

در جدول زیر به طور کلی قسمت‌های مختلف پایان نامه، نحوه چیدن صفحات، نحوه شماره گذاری و ... ارائه شده است.

ترتیب قرار گرفتن صفحات پایان‌نامه	توضیحات	شماره‌گذاری صفحات	نوع تکثیر
اولین برگ (آستر)	صفحه سفید	بدون شماره	بدون شماره
بسم الله الرحمن الرحيم	قلم و شکل نگارش آن اختیاری است		
صفحة عنوان به زبان فارسی	مطابق الگوی ارائه شده در پایان همین دستورالعمل		
صورت جلسه دفاع از پایان نامه	از کارشناس تحصیلات تكمیلی تحويل گرفته شود		
فرم منشور اخلاقی پژوهش	از سایت دانشگاه دانلود شود		
فرم تعهد اصالت پایان نامه	از سایت دانشگاه دانلود شود		
صفحة اهداء یا تقدیم	اختیاری بوده و حداقل یک صفحه به آن اختصاص یابد		
پیشگفتار	در صورت وجود		
سپاسگزاری	اختیاری بوده و حداقل یک صفحه به آن اختصاص یابد		
چکیده فارسی	مطابق الگوی ارائه شده در پایان همین دستورالعمل		
فهرست مطالب	شامل عناوین اصلی و فرعی فصل‌ها پایان‌نامه، عنوان کتاب‌نامه (یا فهرست مأخذ) و عناوین پیوست‌ها	حروف ابجد (ا، ب، ج، د، ه، و، ز، ح، ط، ی، ک، ...) (...)	حروف ابجد (ا، ب، ج، د، ه، و، ز، ح، ط، ی، ک، ...) (...)
فهرست جداول	در صورت وجود		
فهرست نمودارها	در صورت وجود		
فهرست اشکال	در صورت وجود		
فهرست نقشه‌ها و پیوست‌ها	در صورت وجود	اعداد ...، ۱، ۲، ۳	اعداد ...، ۱، ۲، ۳
متن اصلی پایان‌نامه			
فهرست منابع فارسی و انگلیسی	مطابق الگوهای ارائه شده در پایان همین دستورالعمل		
واژه‌نامه	در صورت وجود		
فهرست نامها	در صورت وجود		
پیوست‌ها	در صورت وجود	بدون شماره	بدون شماره
چکیده انگلیسی	مطابق الگوی ارائه شده در پایان همین دستورالعمل		
صفحة عنوان به زبان انگلیسی	مطابق الگوی ارائه شده در پایان همین دستورالعمل		
آخرین برگ (آستر)	صفحه سفید		

## بخش دوم: شیوه نگارش

آیین نگارش پایان‌نامه باید مطابق روش مورد تأیید کتابخانه باشد. رعایت قواعد و مشخصات تصریح شده در این دستورالعمل الزامی است.

### ۱-۲ کاغذ و چاپ:

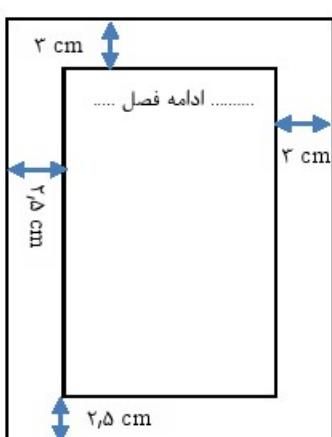
کلیه قسمت‌های پایان‌نامه باید روی کاغذ سفید مرغوب در ابعاد ۲۹\*۲۹/۷ (کاغذ A4) تایپ شود. تمامی متن روی کاغذ به صورت **دور و تکثیر شود**(الزامی بوده و طبق بخش‌نامه شماره ۷۰/۱۴۳۷۹ مورخ ۹۴/۳/۵) سازمان مرکزی می‌باشد.

نوع قلم مورد استفاده در تمامی متن باید یکنواخت باشد. قلم فارسی بی نازنین (B Nazanin) و قلم انگلیسی(Times New Roman) بوده و اندازه فونت‌ها حتماً مطابق جدول زیر رعایت شود.

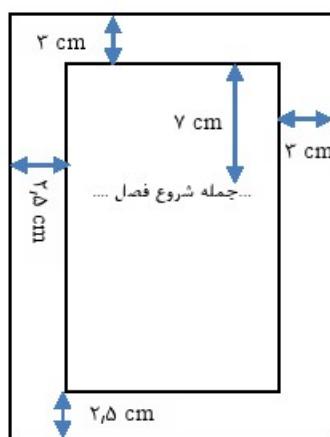
اندازه	نوع قلم	نوع متن
۱۴	B Nazanin نازک	متن فارسی
۳۶	<b>Bold - B Titr</b>	شماره و عنوان فصل‌ها
۱۶	<b>Bold- B Nazanin</b>	تیترهای اصلی
۱۴	<b>Bold- B Nazanin</b>	تیترهای فرعی
۱۲	B Nazanin نازک	عنوان جدول / شکل / نمودار
۱۱	B Nazanin نازک	متن جدول
۱۰	B Nazanin نازک	پاورقی فارسی
۱۰	Times New Roman	پاورقی انگلیسی (اصطلاحات، نام‌ها و ...)
۱۳	<b>Times New Roman-Bold</b>	عنوان چکیده انگلیسی
۱۲	Times New Roman	متن چکیده انگلیسی
۱۴	B Nazanin نازک	فهرست منابع فارسی
۱۲	Times New Roman	فهرست منابع انگلیسی

## ۲-۲ فاصله‌گذاری و حاشیه‌بندی:

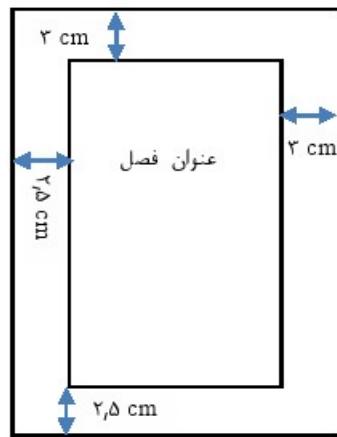
- ✓ فاصله سطرها در تمامی پایان‌نامه برابر ۱/۵ سانتی‌متر است، اما در چکیده فاصله سطرها برابر ۱ سانتی‌متر می‌باشد.
- ✓ حاشیه سمت راست و بالا مساوی ۳ cm و حاشیه سمت چپ و پایین برابر ۲,۵ cm است (شکل ۱).
- ✓ در صورتی که در برخی موارد اندازه شکل‌ها یا جدول‌ها بزرگ‌تر از فضای داخل حاشیه‌ها باشد، با کوچک کردن آن‌ها و یا با استفاده از کاغذ A3 (به صورت تاخورده) حاشیه رعایت می‌شود.
- ✓ در اولین صفحه شروع هر فصل، لازم است که متن خط اول از فاصله ۷ cm از بالای صفحه کاغذ آغاز گردد (شکل ۲).
- ✓ بقیه صفحات متن هر فصل مطابق حاشیه‌های معرفی شده باشد (شکل ۳).



شکل شماره ۱



شکل شماره ۲



شکل شماره ۳

## ۳-۲ شماره‌گذاری:

شماره‌گذاری صفحات مطابق جدول شماره یک رعایت شود.

- ✓ شماره‌گذاری صفحات شامل صفحه‌های محتوی شکل، جدول یا نمودار منابع و پیوست نیز می‌شود.
- ✓ شماره صفحه در پایین و وسط صفحه قرار می‌گیرد. فاصله شماره صفحه ۱/۵ سانتی‌متر از لبه پایین است.
- ✓ دقت شود که صفحات عنوان فصل شماره‌گذاری نمی‌شوند. اما جزء شماره‌گذاری محسوب می‌گردند.
- ✓ بخش‌ها و زیر بخش‌ها به عدد شماره‌گذاری می‌شوند، به طوری که شماره فصل در سمت راست و شماره بخش‌ها بعد از آن آورده شود. به عنوان مثال:

۴-۲-۳ بیان‌کننده زیر بخش ۴ از بخش ۲ از فصل ۳ است.

۱-۴-۲-۳ بیان‌کننده زیر بخش ۱ از بخش ۴ از بخش ۲ از فصل ۳ است.

## ۴-۲ جداول‌ها و شکل‌ها:

- ✓ تمامی شکل‌ها (تصاویر، نمودارها، منحنی‌ها) و جداول‌ها باید باکیفیت مناسب تهیه شوند. به‌گونه‌ای که کپی تهیه‌شده از آن‌ها از وضوح کافی برخوردار باشد.
- ✓ تمامی شکل‌ها و جداول‌ها بایستی به ترتیب درج در هر فصل شماره‌گذاری شوند، مثلاً برای جداول‌های فصل ۲، جدول ۱-۲ و ۲-۲ و ...، برای جداول‌های فصل ۳، جدول ۱-۳ و ۲-۳ و ... ذکر شود.
- ✓ عنوان جداول‌ها در بالای آن‌ها و عنوان شکل‌ها در زیر آن‌ها ذکر می‌شود.
- ✓ چنانچه جدول یا شکلی از مرجعی آورده شده است، مرجع در عنوان جدول یا شکل ذکر می‌شود.
- ✓ لازم است به کلیه شکل‌ها و جداول‌ها در متن ارجاع شده باشد.

## ۵-۲ پانویس یا زیرنویس:

در صورتی که یک عبارت یا واژه نیاز به توضیح خاصی داشته باشد، توضیح را می‌توان به صورت زیرنویس در همان صفحه ارائه نمود. در این صورت عبارت یا واژه توسط شماره‌ای که به صورت کوچک در بالا و سمت چپ آن تایپ می‌شود و در زیرنویس، توضیح مربوط به آن شماره ارائه می‌شود. قلم مورد استفاده در زیرنویس با قلم متن اصلی یکسان ولی با اندازه کوچکتری آورده شود.

معادل انگلیسی لغات یا اصطلاحات فارسی که برای اولین بار به کار می‌رود به صورت زیرنویس ( فقط برای یک بار) در صفحه مربوط درج شود (حتی‌المقدور در متن پایان‌نامه از به کار بردن واژه‌های با الفبای انگلیسی اجتناب گردد).

## ۶-۲ درج اسامی لاتین در متن فارسی:

همه اسامی لاتین در متن به خط فارسی و در زیرنویس به لاتین (یا به خط اصلی) با قلم Times New Roman نوشته شود.

## ۷-۲ روابط ریاضی و فرمول‌ها:

فرمول‌ها در هر فصل به طور جداگانه و به ترتیبی که در متن می‌آیند، در داخل پرانتز به عدد شماره‌گذاری می‌شوند، به‌طوری که شماره فصل در سمت راست و شماره فرمول بعداز آن آورده می‌شود.

طبق نمونه زیر:

$$F = ma \quad (5-1)$$

که بیان‌کننده رابطه ۵ از فصل اول است.

## ۸-۲ نحوه ارجاع در متن و فهرست منابع و مأخذ:

لازم است در متن به کلیه منابعی که مورد استفاده قرار می‌گیرد، اشاره شود. جهت ارجاع می‌توان از دو شیوه راجعتر، روش‌های ونکوور (براساس شماره‌گذاری در متن؛ منابع به ترتیب ظهور در متن شماره‌گذاری شده و در قسمت فهرست مراجع به ترتیب شماره فهرست‌بندی می‌شوند). این روش برای "رشته‌های فنی و مهندسی، علوم پایه و کشاورزی"، و روش هاروارد (به ترتیب الفبایی نام نویسنده و سال انتشار) استفاده نمود که این روش برای "رشته‌های علوم انسانی" مورد استفاده قرار می‌گیرد.

### ۱-۸-۲ نحوه ارجاع دهی برای رشته‌های فنی و مهندسی، علوم پایه و کشاورزی(روش‌های ونکوور)

مراجع به ترتیبی که در متن می‌آیند در طول متن درون کروشه شماره‌گذاری می‌شوند ([شماره]). در این روش شماره‌گذاری برای مراجع فارسی و انگلیسی به صورت همزمان و به ترتیب ارجاع در طول متن به صورت زیر برای کتاب و مقالات انجام می‌شود.

--- کتاب

نام خانوادگی، حرف اول نام مؤلف/ مترجم (ین)، نام کتاب، شماره ویرایش، ناشر و محل نشر، سال انتشار.

مثال

[۱] محمدی، محمد، **فرهنگ اصطلاحات مهندسی**، چاپ اول، تهران، انتشارات دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۶۶.

[۲] Kantz, H., Schreiber, T., *Nonlinear Time Series Analysis*, 2<sup>nd</sup> ed., Cambridge, Cambridge University Press, 2004

--- مقالات

نام خانوادگی، حرف اول نام مؤلف، "عنوان مقاله"، نام نشریه، شماره مجلد و شماره نشریه، صفحات از .... تا ...، سال انتشار.

مثال:

[۳] مهدوی نسب، ه "ارتقاء مقاومت تخمین حرکت در برابر نویز و اختلالات شدت روشنایی در دنباله تصاویر دیجیتال"، الکترونیک و قدرت، سال اول، شماره ۱، ص ص ۴۵-۵۰، ۱۳۹۰.

[4] Ebrahimi, R. Abbasi, M.H.Saidi, A,"Mechanochemical effects on the molybdenite roasting kinetics", Chemical Engineering Journal, No. 121, pp. 65-71, 2006.

## ۲-۸-۲ نحوه ارجاع دهی برای رشته‌های علوم انسانی (روش هاروارد)

در این روش ذکر منع با ارجاع به نام نویسنده و سال انتشار آن است. برای مثال، (منصوری، ۱۳۸۷). در پایان، مراجع به ترتیب حروف الفبای نام نویسنده به صورت زیر در فهرست منابع ذکر می‌شوند.

### --- کتاب ---

نام خانوادگی، نام مؤلف / مترجم (ین) (سال انتشار). نام کتاب، نوبت چاپ / ایرایش. محل نشر: ناشر  
مثال:

- منصوری، محمد (۱۳۸۷). **روش‌های تحقیق در علوم انسانی و تربیتی**. چاپ دوم. تهران: انتشارات پیام

- Hemingway, E., 2003. *Better Reading French: a Reader and Guide to Improving your Understanding of Written French*. Chicago: McGraw-Hill.

### --- مقالات ---

نام خانوادگی، حرف اول نام مؤلف. عنوان مقاله، نام نشریه، شماره مجلد و شماره نشریه، صفحات از ... تا ... سال انتشار.

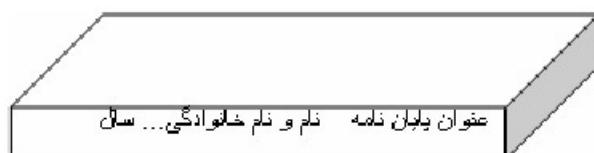
مثال:

محمدی، ب. تأثیر ماهواره‌بر تربیت فرزندان، ماهنامه رشد کودک، شماره ۷۴، ۱۳۹۲، ص ۴۰-۴۵.

Ebrahimi, R. Abbasi, M.H.Saidi, A, **Mechanochemical effects on the molybdenite roasting kinetics**, Chemical Engineering Journal, No. 121, pp. 65-71, 2006.

## **۹-۲ مشخصات جلد پایان‌نامه:**

- ✓ جنس جلد از مقوا باضخامت ۲ تا ۳ میلی‌متر باروکش چرم مصنوعی (گالینگور) می‌باشد.
- ✓ رنگ جلد برای تمامی رشته‌های تحصیلی باید یکسان باشد. ( خاکستری و ساده)
- ✓ قطع جلد نیم سانتی‌متر بزرگ‌تر از قطع کاغذ باشد.
- ✓ نوشته‌های روی جلد به صورت زرکوب چاپ گردد.
- ✓ در قسمت عطف، عنوان پایان‌نامه، نام نویسنده و سال، به صورت زرکوب درج گردد.



## بخش سوم: نمونه صفحات پایان‌نامه:

### ۱- نمونه صفحه عنوان فارسی و روی جلد



#### دانشگاه آزاد اسلامی واحد امیدیه

پایان‌نامه (یا رساله) برای دریافت درجه کارشناسی ارشد (یا دکتری)

**رشته:** عنوان رشته تحصیل در اینجا نوشته شود

**گرایش:** عنوان گرایش رشته تحصیل در اینجا نوشته شود

#### عنوان:

عنوان پایان‌نامه در اینجا نوشته شود

#### نگارنده:

نام کامل نویسنده در اینجا نوشته شود

#### استاد/اساتید راهنمای:

نام کامل استاد یا اساتید راهنمای در اینجا نوشته شود

#### استاد/اساتید مشاور:

نام کامل استاد یا اساتید مشاور در اینجا نوشته شود

ماه و سال

**Islamic Azad University  
Omidiyeh Branch**



A thesis (or A Dissertation) submitted in partial fulfillment of the  
requirement for the M.Sc. degree (or Ph.D. degree)

**Subject:**  
(Thesis Title)

**By:**  
(Author Name)

**Supervisor:**  
(Supervisor Name)

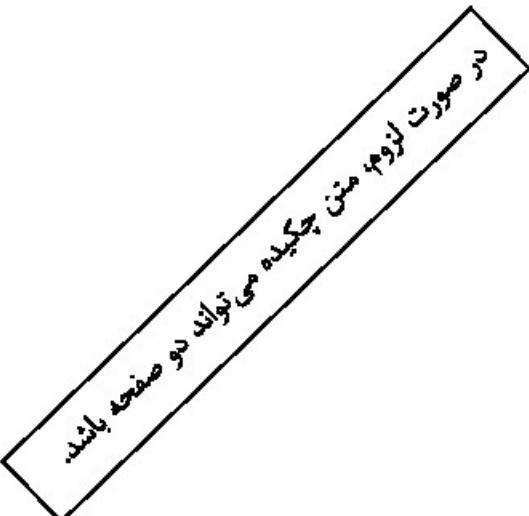
**Advised:**

(Adviser Name)

Month and Year

### ۳- الگوی چکیده فارسی

#### چکیده

شماره دانشجویی:	نام:	نام خانوادگی:
عنوان پایان نامه:		
استاد/ استادی راهنمای:		
استاد/ استادی مشاور:		
گرایش:	رشته:	درجه تحصیلی:
گروه:	دانشکده:	دانشگاه:
تعداد صفحه:	تاریخ فارغ التحصیلی:	
کلیدوازه ها:		
 <p>صوت لزوم من چکیده می تواند دو صفحه باشد.</p>		

## Abstract

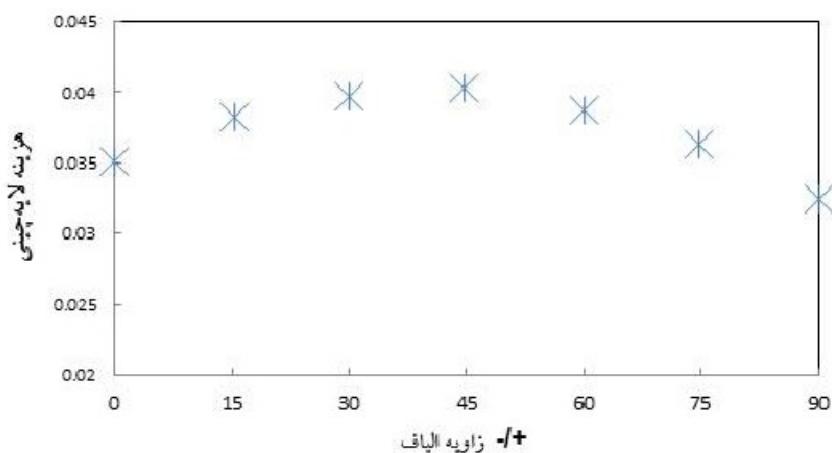
Surname:	Name:
Title:	
Supervisor/s:	
Advisor/s:	
Degree:	
University:	
Faculty:	Department:
Graduating Date:	Number of Pages:
Keywords:	
<p style="text-align: right;">دستورات لزومی متن چکیده می تواند دو صفحه باشد</p>	

### ۳-۵ الگوی درج جدول:

جدول ۴-۱: هزینه مربوط به زاویه الیاف [۱۰]

زاویه الیاف	.	$\pm 10$	$\pm 30$	$\pm 45$	$\pm 60$	$\pm 75$	۹۰
$C_l$	۰/۰۳۵	۰/۰۳۷۹	۰/۰۳۹۸	۰/۰۴۰۴	۰/۰۳۹	۰/۰۳۶۴	۰/۰۳۲۸

### ۳-۶ الگوی درج شکل:



شکل ۴-۳: هزینه مربوط به زاویه الیاف [۱۰]

### بخش چهارم: مشخصات نسخه الکترونیکی پایان نامه:

دانشجو موظف است علاوه بر یک نسخه چاپی از پایان نامه خود، یک نسخه الکترونیکی (CD) شامل متن کامل پایان نامه، در قالب واژهپرداز Word 2010، و عیناً منطبق با نسخه چاپی نهایی که استاد راهنما و داوران آن را تائید کرده‌اند، بر روی یک سی دی به کتابخانه دانشکده مربوطه تحويل نماید.

### ۳-۷ تذکر بسیار مهم:

خواهشمند است قبل از تهیه نسخه چاپی پایان نامه، جهت صحت فایل پایان نامه و رفع اشکالات احتمالی به کتابخانه دانشکده مراجعه نموده و سپس نسبت به چاپ و صحافی اقدام نمایید.